

31981R1492

4.6.1981

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 147/1

NAŘÍZENÍ RADY (EHS) č. 1492/81

ze dne 19. května 1981

o uzavření Dohody týkající se řeckého znění Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Rakouskou republikou o rozšíření působnosti pravidel tranzitu Společenství

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 113 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k tomu, že v důsledku přistoupení ke Společenství je Řecká republika vázána Dohodou mezi Evropským hospodářským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Rakouskou republikou o rozšíření působnosti pravidel tranzitu Společenství⁽¹⁾, podepsanou dne 12. července 1977;

vzhledem k tomu, že dohoda je sepsaná v jazyce anglickém, dánském, francouzském, italském, německém a nizozemském, přičemž všech šest znění má stejnou platnost;

vzhledem k tomu, že řeckému znění je třeba dodat stejnou hodnotu jako ostatním výše uvedeným zněním;

vzhledem k tomu, že je třeba schválit dohodu týkající se řeckého znění dohody ze dne 12. července 1977,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Dohoda týkající se řeckého znění Dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím, Švýcarskou konfederací a Rakouskou republikou o rozšíření působnosti pravidel tranzitu Společenství se schvaluje jménem Společenství.

Znění dohody se připojuje k tomuto nařízení.

Článek 2

Předseda Rady provede oznámení stanovené v článku 2 dohody⁽²⁾.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 19. května 1981.

Za Radu

předseda

D. F. van der MEI

⁽¹⁾ Úř. věst. L 142, 9.6.1977, s. 1.

⁽²⁾ Datum vstupu protokolu v platnost zveřejní Generální sekretariát Rady v Úředním věstníku Evropských společenství.